TRANS:
NAK-PiNK

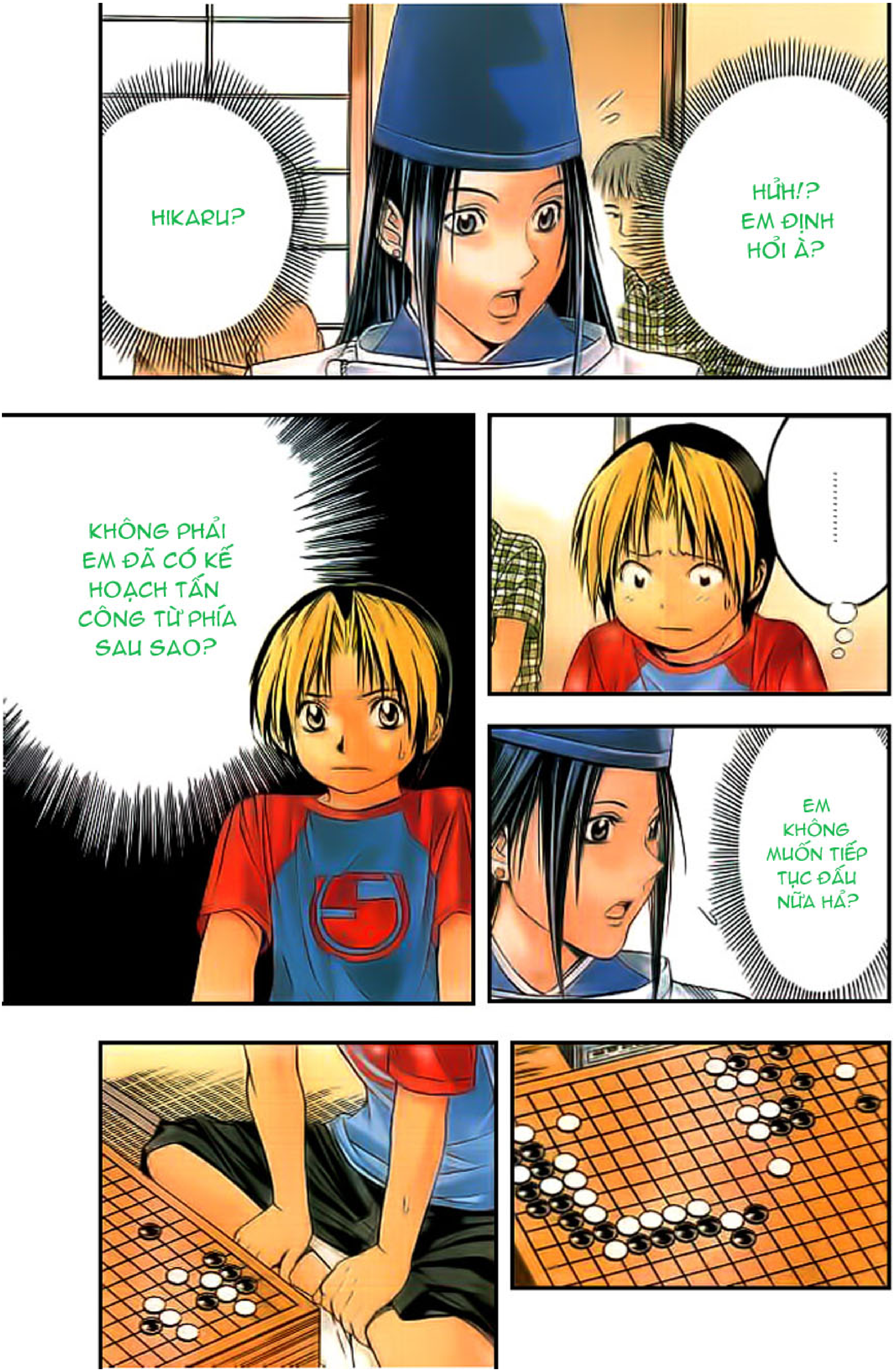
EDiT:
KOKORO


KASHA
CẠCH
CẠCH
Chapter 83: Nơi nào cho chiến thắng
ヒカルの碁
GO!


SAI
VỪA NÃY CÓ PHẢI ISUMI-SAN ĐÃ RỜI TAY KHỎI QUÂN CỜ KHÔNG !?

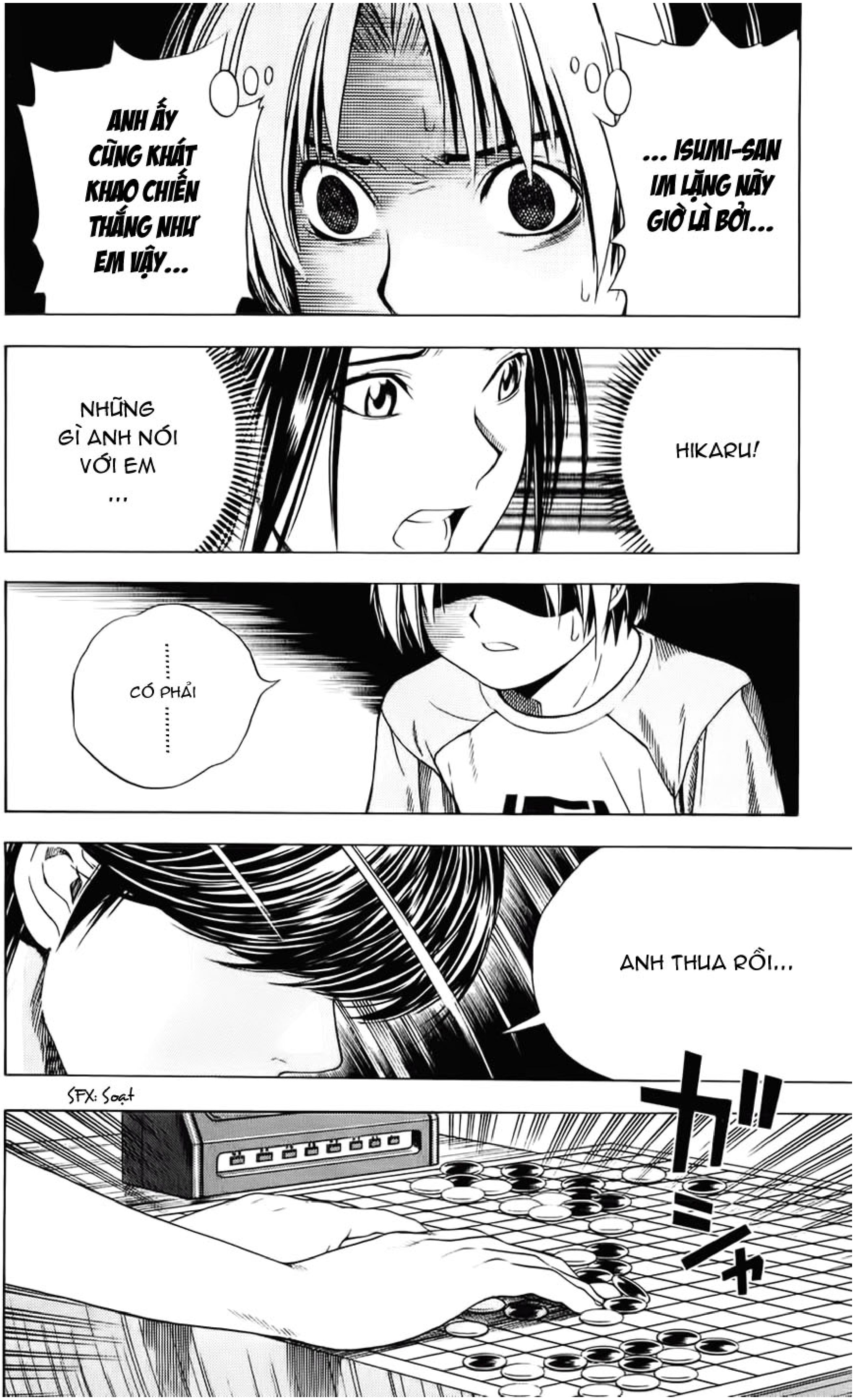

ヒカルの碁
GO!
SHIN-
ICHIRO
ISUMI
HIKARU
SHINDO
Chapter 83:
Nơi nào cho
chiến thắng


TRÔNG CÓ VẺ NHƯ VẬY...ANH KHÔNG CHẮC NỮA.
HIKARU?
....
ISUMI-SAN ĐANG IM LẶNG ...
ĐÓ CÓ PHẢI VÌ ANH ẤY ĐÃ THẢ TAY RA?
HAY ....
...MÌNH CÓ NÊN HỎI KHÔNG?
RẰNG LIỆU ANH ẤY ĐÃ BUÔNG TAY...
...RA KHỎI QUÂN CỜ ...


HIKARU?
HỬH!? EM ĐỊNH HỎI À?
KHÔNG PHẢI EM ĐÃ CÓ KẾ HOẠCH TẤN CÔNG TỪ PHÍA SAU SAO?
....
EM KHÔNG MUỐN TIẾP TỤC ĐẤU NỮA HẢ?




NHƯNG NÓ ĐÂU CÒN HIỆU QUẢ NỮA.
VÁN CỜ NÀY... EM THUA RỒI ...
NẾU EM NÓI RA ĐIỀU ĐÓ, TÌNH THẾ SẼ THAY ĐỔI...
EM MUỐN CHIẾN THẮNG !!!
MẶC KỆ VIỆC ISUMI -SAN NHIỀU NĂM RỒI CHƯA QUA ĐƯỢC KỲ THI CHUYÊN NGHIỆP...
MỖI CHIẾN THẮNG ĐỀU RẤT QUAN TRỌNG...
EM MUỐN CHIẾN THẮNG !!


... ISUMI-SAN IM LẶNG NÃY GIỜ LÀ BỞI...
ANH ẤY CŨNG KHÁT KHAO CHIẾN THẮNG NHƯ EM VẬY...
HIKARU!
NHỮNG GÌ ANH NÓI VỚI EM ...
...... CÓ PHẢI ......
ANH THUA RỒI...
SFX: Soạt
ガシャ



ジャラ
ジャラ
SFX: Soạt Soạt
ガシャ
ジャラ
ジャラ


VẬY LÀ ANH ẤY...
...THẢ TAY RA THẬT.
ỰC....
ジャラッ
PHẢI RỒI, MÌNH VỪA DÀNH ĐƯỢC CHIẾN THẮNG. MỘT CHIẾN THẮNG CỰC LỚN!!


ガチャ
!
!
VẤN CỜ CỦA SHINDO KẾT THÚC RỒI.


SAO SHINDO LẠI LÀ NGƯỜI ĐÓNG DẤU?
NGƯỜI CHIẾN THẮNG MỚI LÀM VIỆC ĐÓ CƠ MÀ!
KHÔNG THỂ NÀO.
SHINDO THẮNG RỒI SAO?
VÁN CỜ ĐÓ Ư!?
KHÔNG THỂ NÀO! CHUYỆN GÌ ĐÃ XẢY RA VẬY!?


TRẬN THỨ 13
CAMEL
CAMEL
THẾ NÀY CHẲNG GIỐNG ISUMI-SAN CHÚT NÀO.


ANH ẤY HẲN VẪN CÒN VƯƠNG BẬN TRẬN THUA SHINDO HÔM QUA
THẬM CHÍ CHẲNG THÈM NÓI VỚI MÌNH MỘT LỜI.
KHÔNG GIỐNG ANH ẤY CHÚT NÀO.
HẲN RỒI, ĐÓ LÀ MỘT CÚ SỐC LỚN, NHƯNG SAO ANH CỨ PHẢI GIỮ NÓ TRONG LÒNG VẬY?


CỨ MẤT TẬP TRUNG VẬY SẼ THẬT PHÍ CHO ANH ĐẤY ...
KHÔNG AI Ở ĐÂY NƯƠNG TAY ĐÂU
...EM CŨNG VẬY.
ANH THUA RỒI.


NĂM NAY
CÓ LẼ MÌNH SẼ QUA ĐƯỢC.
ĐƯỢC RỒI.
EM SẼ QUA ĐƯỢC ĐẤY!
CÒN ANH, ANH ĐANG LÀM GÌ THẾ NÀY, ISUMI-SAN?
VÁN TIẾP THEO LÀ OCHI!


CẠCH
カシャ
KHÔNG ĐƯỢC RỒI. NƯỚC CỜ TỆ QUÁ... MÌNH LUÔN ĐÁNH BẠI FUKU CƠ MÀ...
CHẾT TIỆT THẬT... VÁN CỜ VỚI ISUMI -SAN HÔM QUA ĐÃ LÀM MÌNH THẾ NÀY ĐÂY.
MÌNH KHÔNG CÁCH NÀO THÔI NGHĨ VỀ TRẬN HÔM QUA ĐƯỢC.
VÁN CỜ HÔM QUA THẬT LÀ...


CẠCH
カシャ
CẠCH
MÌNH ĐÃ LO VIỆC NÀY SẼ XẢY RA MÀ...
カシャ
0:35 0:08
カチャ
VÁN CỜ ĐÁNG TIẾC NGÀY HÔM QUA CỨ ÁM ẢNH TÂM TRÍ HIKARU.
ĐÚNG RA THÌ EM NÊN HOÃN VÁN CỜ NGÀY HÔM NAY, NHƯNG EM VẪN NHẤT ĐỊNH CHƠI...


TỚ THUA
9,5 MỤC...
......
ジャラ


HIKARU
TẤT CẢ LÀ TẠI VÁN CỜ VỚI ISUMI -SAN HÔM QUA...
LÀM EM KHÔNG TÀI NÀO TẬP TRUNG VÀO TRẬN HÔM NAY ĐƯỢC!
HIKARU... CÁI GỐI ~
VÁN CỜ HÔM QUA EM... EM...
EM VẪN CHƯA BỎ CUỘC MÀ!
CÓ THỂ NÓ KHÔNG CÒN HIỆU QUẢ, NHƯNG ĐÚNG LÀ EM ĐÃ CÓ KẾ HOẠCH TẤN CÔNG TỪ PHÍA SAU...

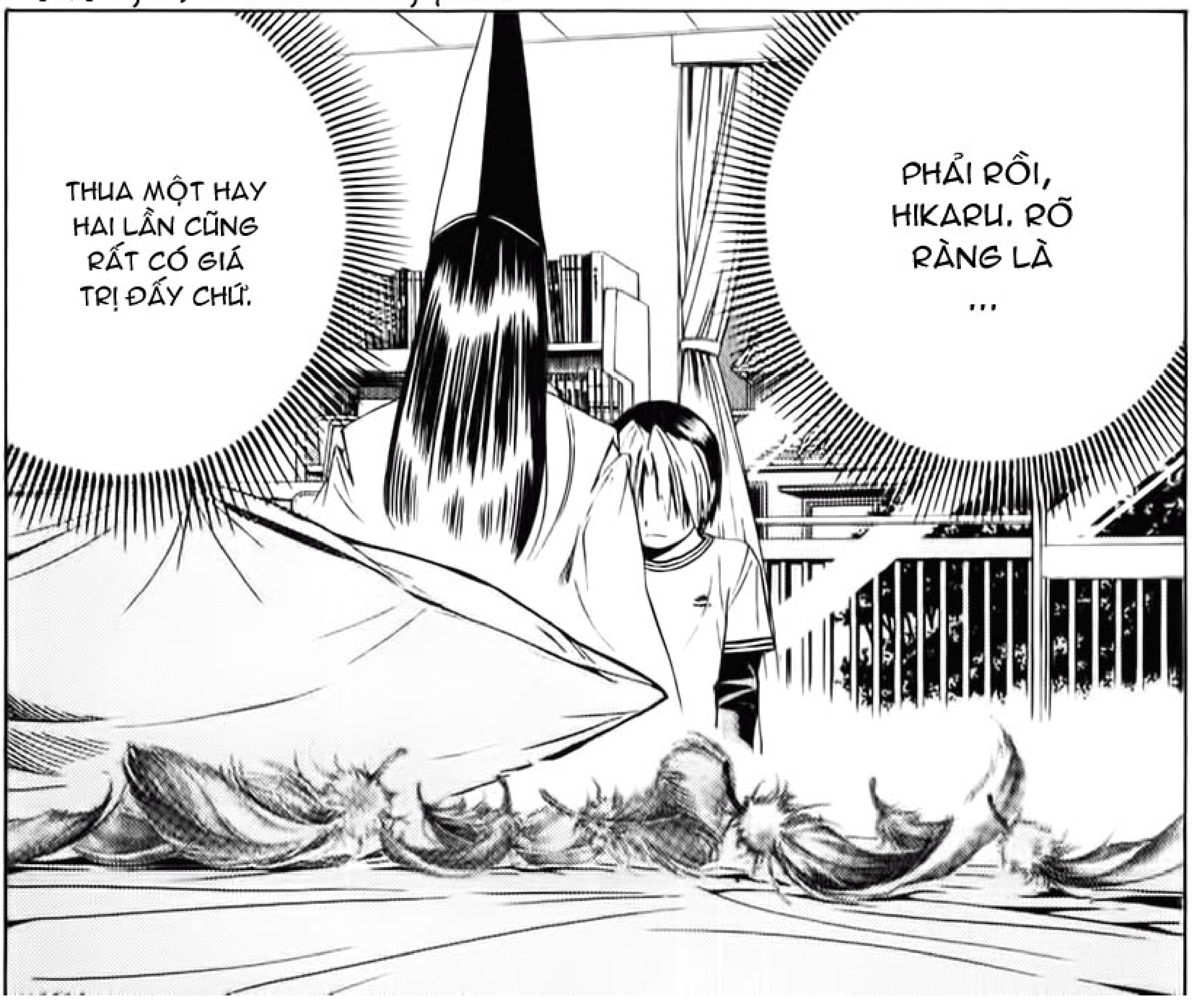

...NHƯNG VỪA NHÌN THẤY CƠ HỘI CHIẾN THẮNG MÀ KHÔNG CẦN ĐẤU TIẾP PHƠI BÀY TRƯỚC MẮT
EM ĐÃ VỘI NHẢY VÀO.
EM CHỈ MUỐN MÌNH CHIẾN THẮNG MÀ THÔI.
ĐÓ LÀ BỞI VÌ EM RẤT YẾU!!
EM MUỐN ĐƯỢC CHIẾN THẮNG DỄ DÀNG LÀ BỞI VÌ EM QUÁ YẾU!!



HIKARU, CÙNG TIẾP TỤC VÁN ĐẤU HÔM QUA NHÉ!
ANH SẼ CHƠI Ở VỊ TRÍ CỦA ISU-MI.
HÃY GIẢI QUYẾT NHỮNG KHÚC MẮC TRONG LÒNG TRƯỚC KHI EM ĐẤU VỚI NGƯỜI KHÁC VÀO NGÀY MAI, ĐƯỢC KHÔNG?
EM MUỐN ĐỦ MẠNH ĐẾ TỰ TIN VÀO BẢN THÂN MÌNH.
CẠCH
CẠCH
EM MUỐN MÌNH MẠNH HƠN, MẠNH HƠN NỮA.
CẠCH
CẠCH



T/N [Fox]: aigoo...Sai cười dễ thương quá ><




ヒカルの碁
ネームの日々㉗
ほったゆみ.
〈続き〉
そして引き出しのファンレターは担当編集がそれぞれの作家に渡します、
——と こういう話を
編集部をのぞいた時に担当のタカハシさんから聞きました.
あのー ひとつ質問なんですが
たまーーに 消印の古いのが いただく ファンレターの中にまじっているのは？
あー
よその部署に誤配されててだいぶたってからこっちにもどってきたりとかですね——
あと こうやって引き出した時に上のヤツが奥で下に落ちちゃってそのままになってるのがあったり
……
読者の皆サマ たまにですから たまにっ！
〈終〉